



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 25 Lúnasa 2026
(OR. en)

12334/26

Comhad Idirinstitiúideach:
2026/0234(NLE)

ECOFIN 1078
UEM 388
FIN 1144
ECB
EIB

GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

Ábhar: CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear
Cinneadh Cur Chun Feidhme an 4 Bealtaine 2022 maidir le formheas an
mheasúnaithe ar phlean téarnaimh agus athléimneachta na Bulgáire

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOMHAIRLE

an ...

**lena leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme an 4 Bealtaine 2022
maidir le formheas an mheasúnaithe ar phlean téarnaimh agus athléimneachta na Bulgáire**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2021/241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Feabhra 2021 lena mbunaítear an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta¹, agus go háirithe Airteagal 20(1) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

¹ IO L 57, 18.2.2021, lch. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I ndiaidh don Bhulgáir an plean náisiúnta téarnaimh agus athléimneachta ('an plean') a chur isteach an 15 Deireadh Fómhair 2021, mhol an Coimisiún a mheasúnú dearfach don Chomhairle. An 4 Bealtaine 2022, d'fhormheas an Chomhairle an measúnú dearfach trí bhíthin chinneadh cur chun feidhme ('Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 4 Bealtaine 2022')². Leasaíodh Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 4 Bealtaine 2022 le Cinntí Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Nollaig 2023³, an 18 Iúil 2025⁴, an 27 Samhain 2025⁵ agus an 28 Bealtaine 2026⁶.
- (2) An 10 Meitheamh 2026, rinne an Bhulgáir iarraidh réasúnaithe ar an gCoimisiún togra a dhéanamh Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 4 Bealtaine 2022 a leasú i gcomhréir le hAirteagal 21(1) de Rialachán (AE) 2021/241 ós rud é nach féidir an plean a bhaint amach go páirteach a thuilleadh i ngeall ar imthosca oibiachtúla. Ar an mbonn sin, tá plean leasaithe curtha isteach ag an mBulgáir.

Leasuithe bunaithe ar Airteagal 21 de Rialachán (AE) 2021/241

- (3) Na leasuithe ar an bplean a chuir an Bhulgáir isteach i ngeall ar imthosca oibiachtúla, baineann siad le 47 bheart.

² Féach doiciméid ST 8091/22 agus ST 8091/22 ADD 1 ag <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Féach doiciméid ST 15837/23 agus ST 15837/23 ADD 1 ag <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Féach doiciméid ST 11242/25 agus ST 11242/25 ADD 1 ag <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Féach doiciméid ST 15108/25 agus ST 15108/25 ADD 1 ag <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Féach doiciméid ST 8819/26 agus ST 8819/26 ADD 1 ag <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Mínigh an Bhulgáir go bhfuil beart amháin nach féidir a bhaint amach a thuilleadh mar gheall ar mhoilleanna gan choinne ar chur chun feidhme de bharr imthosca nach bhfuil neart ag an mBulgáir orthu. Baineann an méid sin le hinfheistíocht 7 (Córas Faisnéise Aontaithe maidir le Pleanáil Spásúlachta, Dearadh Infheistíochta agus Ceadú Tógála). Ar an mbonn sin, d'iarr an Bhulgáir go mbainfí an beart sin. Ba cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 4 Bealtaine 2022 a leasú dá réir.
- (5) Mínigh an Bhulgáir go bhfuil deich mbeart nach féidir a bhaint amach go páirteach a thuilleadh i ngeall ar mhoilleanna gan choinne ar chur chun feidhme de bharr imthosca nach bhfuil neart ag an mBulgáir orthu. Baineann an méid sin leis na bearta seo a leanas: C4.I1 (Tacaíocht d'athchóiriú an stoic foirgneamh), C8.I5 (Sábháilteacht ar bhóithre), C10.I6 (Tacú le céim phíolótach chun samhaltú faisnéise foirgníochta a thabhairt isteach), C11.I1 (Oibreacha bonneagair i mbunaíochtaí cúraim fhadtéarmaigh), C12.I1 (Nuachóiriú saoraidí ospidéal) agus C12.I4 (Córas otharchairr aeir a bhunú). Ar an mbonn sin, d'iarr an Bhulgáir go leasófaí na bearta sin. Ba cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 4 Bealtaine 2022 a leasú dá réir.
- (6) Mhínigh an Bhulgáir go bhfuil ceithre bheart leasaithe chun roghanna malartacha níos fearr a chur chun feidhme chun a n-uailmhian bhunaidh a bhaint amach. Baineann an méid sin leis na bearta seo a leanas: C4.I9 (Scéim fóirdheontais – athchóiriú foirgneamh cónaithe), C4.R11 (Rialachas corparáideach cuideachtaí faoi úinéireacht stáit in earnáil an fhuinnimh a fheabhsú), C8.R4 (Iompar poiblí comhtháite) agus C9.R2 (Athchóiriú ar an soláthar uisce agus ar an séarachas). Ar an mbonn sin, d'iarr an Bhulgáir go leasófaí na bearta sin. Ba cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 4 Bealtaine 2022 a leasú dá réir.

- (7) Mhínigh an Bhulgáir go bhfuil 34 mbeart leasaithe chun roghanna malartacha níos fearr a chur chun feidhme lenar féidir an t-ualach riaracháin a laghdú agus an Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle a shimpliú, agus cuspóirí na mbeart sin á mbaint amach an tráth céanna. Baineann an méid sin leis na bearta seo a leanas: C1.I1 (Ionaid ETIM agus nuálaíocht san oideachas); C1.I2 (Oibreacha bonneagair is saoráidí oideachais); C1.I3 (Scileanna digiteacha); C1.I4 (Lárionaid Óige); C2.I1 (Clár le tacú le taighde agus nuálaíocht); C2.I2 (Infheistíocht in Acadamh Eolaíochtaí na Bulgáire); C3.I1 (Clár le haghaidh páirceanna agus criosanna tionsclaíocha ('AttractInvestBG')); C4.I3 (Tacaíocht do chórais soilsithe sráide atá tíosach ar fhuinneamh); C4.I4 (Aistriú digiteach na heangai tarchurtha leictreachais); C4.I8 (Bonneagar náisiúnta chun leictreachas in-athnuaite a stóráil (RESTORE)); C4.R6 (Giniúint leictreachais ó fhoinsí in-athnuaite a mhéadú); C4.R10 (Dícharbónú na hearnála fuinnimh); C6.I1 (Aistriú teicneolaíoch agus éiceolaíoch na talmhaíochta); C8.I1 (Rothstoc iarnróid); C8.I7 (Soghluaisteacht ghlas); C8.I8 (Trealamh chun faireachán nó cothabháil a dhéanamh ar iarnróid agus línte chumhachta lastuas); C8.I9 (Bonneagar iarnróid a athchóiriú); C10.R2 Frithéilliú); C10.R10 (Soláthar poiblí); C10.I4 (Seirbhísí slándála); C11.I2 (Gairis chúnta a sholáthar do dhaoine faoi mhíchumas buan); C11.I5 (Seirbhísí digiteacha sa Ghníomhaireacht Fostaíochta); C11.I7 (Digitiú cartlann); C11.I8 (Bonneagar cultúir); C12.I2 (Lárionaid le haghaidh diagnóisíú idirghabhála agus cóireáil inshoithíoch ar ghalair cheirbreashoithíocha); C12.I3 (Cúram síciatrach a nuachóiriú); C12.I5 (Ardán digiteach náisiúnta le haghaidh diagnóisice leighis); C12.I7 (Cúram othar seachtrach a fhorbairt); C13.R2 (Trédhearcacht na nósanna imeachta nasctha le haghaidh acmhainneachtaí nua in-athnuaite agus stórála); C13.R3 (Feidhmiú an mhargaidh cothromúcháin agus freagairt don éileamh); C13.I1 (Córas faisnéise maidir le teaghlaigh atá buailte ag bochtaineacht fuinnimh agus custaiméirí leochaileacha); C13.I2 (Bonneagar náisiúnta chun leictreachas in-athnuaite a stóráil (RESTORE)(uas-scálaithe)); C13.I3 (Córais Fhótavoltacha a shuiteáil agus Feithiclí Leictreacha a Sholáthar le haghaidh Saoráidí Seirbhísí Sóisialta) agus C13.I4 (Tacaíocht d'acmhainneachtaí do ghiniúint leictreachais ó fhoinsí in-athnuaite agus do stóráil leictreachais). Ar an mbonn sin, d'iarr an Bhulgáir go leasófaí na bearta sin. Ba cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 4 Bealtaine 2022 a leasú dá réir.

- (8) Tar éis bearta a bhaint nó a leibhéal cur chun feidhme a laghdú, d'iarr an Bhulgáir, i gcomhréir le hAirteagal 21 de Rialachán (AE) 2021/241, úsáid a bhaint as na hacmhainní a saoradh trí na bearta a bhaint agus tríd an laghdú ar leibhéal a gcur chun feidhme chun dhá bheart nua a chur leis agus chun leibhéal cur chun feidhme birt amháin a mhéadú.
- Baineann an méid sin leis na bearta seo a leanas: C10.I12 (Digiteáil na Gníomhaireachta Custaim), C10.I13 (Digiteáil na Gníomhaireachta Ioncaim Náisiúnta) agus C4.I9 (Scéim fóirdheontais – athchóiriú foirgneamh cónaithe). Ar an mbonn sin d'iarr, an Bhulgáir go méadófaí leibhéal cur chun feidhme birt amháin, eadhon beart C4.I9 (Scéim fóirdheontais – athchóiriú foirgneamh cónaithe), agus go dtabharfaí leis dhá bheart nua, eadhon C10.I12 (Digiteáil na Gníomhaireachta Custaim) agus C10.I13 (Digiteáil na Gníomhaireachta Ioncaim Náisiúnta). Ba cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 4 Bealtaine 2022 a leasú dá réir.

Dáileadh cloch míle agus spriocanna

- (9) Ba cheart dáileadh na gcloch míle agus na spriocanna i dtráthchodanna a leasú chun na leasuithe ar an bplean agus an amlíne tháscach a chuir an Bhulgáir i láthair a chur san áireamh.

Measúnú ón gCoimisiún

- (10) Rinne an Coimisiún measúnú ar an bplean leasaithe i gcomparáid leis na critéir mheasúnaithe a leagtar síos in Airteagal 19(3) de Rialachán (AE) 2021/241.

Gan dochar suntasach a dhéanamh

- (11) I gcomhréir le hAirteagal 19(3), pointe (d), de Rialachán (AE) 2021/241, agus le critéar 2.4 d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis, meastar go n-áiritheofar leis an bplean leasaithe nach ndéanfaidh aon bheart (rátaíl A) maidir le cur chun feidhme na n-athchóirithe agus na dtionscadal infheistíochta atá sa phlean sin, nach ndéanfaidh aon bheart dá leithéid dochar suntasach do chuspóirí comhshaoil de réir bhrí Airteagal 17 de Rialachán (AE) 2020/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁷ (an prionsabal 'gan dochar suntasach a dhéanamh').
- (12) Ní dhéanann raon teoranta na leasuithe difear do mheasúnú foriomlán an chritéir seo. Maidir leis na hinfeistíochtaí nua a tugadh isteach sa phlean nua, eadhon bearta C.10.I12 (Digiteáil na Gníomhaireachta Custaim) agus C.10.I13 (Digiteáil na Gníomhaireachta Ioncaim Náisiúnta), chuir an Bhulgáir measúnú ar fáil ar chomhlíontacht na mbearta leis an bprionsabal 'gan dochar suntasach a dhéanamh' i gcomhréir le Fógra C/2023/111 ón gCoimisiún dar teideal *Technical guidance on the application of “do no significant harm” under the Recovery and Resilience Facility Regulation* [Treoraíocht theicniúil maidir le cur i bhfeidhm 'gan dochar suntasach a dhéanamh' faoi Rialachán na Saoráide Téarnaimh agus Athléimneachta]⁸. De réir na faisnéise a cuireadh ar fáil, meastar go n-áiritheofar leis an bplean leasaithe nach ndéanfaidh aon bheart dochar suntasach de réir bhrí Airteagal 17 de Rialachán (AE) 2020/852.

⁷ Rialachán (AE) 2020/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Meitheamh 2020 maidir le creat a bhunú chun infheistíocht inbhuanaithe a éascú, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/2088 (IO L 198, 22.6.2020, lch. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj>).

⁸ IO C, C/2023/111, 11.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/111/oj>.

Rannchuidiú leis an aistriú glas lena n-áirítear an bhithéagsúlacht

- (13) I gcomhréir le hAirteagal 19(3), pointe (e), de Rialachán (AE) 2021/241 agus le critéar 2.5 d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis, tá bearta sa phlean leasaithe a rannchuidíonn go mór (rátaíl A) leis an aistriú glas, lena n-áirítear an bhithéagsúlacht, nó le haghaidh a thabhairt ar na dúshláin a eascraíonn as. Baineann na bearta a thacaíonn le cuspóirí aeráide le suim arb é atá inti 48,9 % de leithdháileadh iomlán an phlean leasaithe agus 99,5 % de chostas measta iomlán na mbeart i gcaibidil REPowerEU arna ríomh i gcomhréir leis an modheolaíocht a leagtar amach in Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/241. I gcomhréir le hAirteagal 17 de Rialachán (AE) 2021/241, tá an plean leasaithe comhsheasmhach leis an bhfaisnéis atá sa Phlean Náisiúnta Fuinnimh agus Aeráide don tréimhse 2021-2030.
- (14) Ní dhéanann raon teoranta na leasuithe difear do mheasúnú foriomlán an chritéir sin. Baineann laghdú ar chostas foriomlán infheistíochta amháin a rannchuidíonn leis an aistriú glas agus a tháinig as moilleanna gan choinne ar chur chun feidhme a eascraíonn as imthosca nach raibh neart ag an mBulgáir orthu leis an bplean leasaithe. Mar sin féin, tá leibhéal an rannchuidithe le cuspóirí glasa fós i bhfad os cionn na sprice aeráide a leagtar amach in Airteagal 18(4), pointe (e), de Rialachán (AE) 2021/241 agus leanann an plean leasaithe de bheith ag rannchuidiú go mór leis an aistriú glas. Rannchuidíonn sé freisin le spriocanna aeráide 2030 an Aontais a bhaint amach, agus cuspóir aeráidneodrachta an Aontais faoi 2050 á chomhlíonadh an tráth céanna.

Rannchuidiú leis an aistriú digiteach

- (15) I gcomhréir le hAirteagal 19(3), pointe (f), de Rialachán (AE) 2021/241 agus le critéar 2.6 d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis, tá bearta sa phlean leasaithe a rannchuidíonn go mór (rátaíl A) leis an aistriú digiteach nó le haghaidh a thabhairt ar na dúshláin a eascraíonn as. Baineann na bearta a thacaíonn le cuspóirí digiteacha le méid arb é atá ann 21,2 % de leithdháileadh iomlán an phlean leasaithe arna ríomh i gcomhréir leis an modheolaíocht a leagtar amach in Iarscríbhinn VII a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/241.
- (16) Ní dhéanann raon teoranta na leasuithe difear do mheasúnú foriomlán an chritéir seo. Baineann na leasuithe ar an bplean le leasuithe ar 17 mbeart a rannchuidíonn leis an aistriú digiteach, le deireadh a chur le rannchuidiú birt amháin leis an aistriú digiteach, agus le dhá bheart nua a rannchuidíonn leis an aistriú digiteach a chur leis. D'ainneoin an laghdaithe ar chur chun feidhme, ós rud é gur áiríodh dhá bheart, eadhon beart C10.I12 (Digiteáil na Gníomhaireachta Custaim) agus beart C10.I13 (Digiteáil na Gníomhaireachta Ioncaim Náisiúnta), tá méadú beag tagtha ar an méid a chuireann an plean leis an aistriú digiteach.

Costáil

- (17) I gcomhréir le hAirteagal 19(3), pointe (i), de Rialachán (AE) 2021/241 agus le critéar 2.9 d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis, an t-údar a thugtar sa phlean leasaithe maidir le méid an chostais iomláin mheasta a bhaineann leis an bplean, tá an t-údar sin measartha (rátaíl B) maidir lena réasúnta agus a inchreidte atá sé, tá sé i gcomhréir le prionsabal na costéifeachtúlachta agus tá sé i gcomhréir leis an tionchar ionchasach náisiúnta eacnamaíoch agus sóisialta.

- (18) De réir na faisnéise a cuireadh ar fáil, sa mheasúnú ar na meastacháin ar chostais le haghaidh na mbeart nua agus le haghaidh na mbeart atá ann cheana a raibh measúnú costais nua i gceist lena leasú, léirítear go bhfuil an chuid is mó de na costais réasúnta agus inchreidte. I líon fíorbheag cásanna, bhí teorainn leis na sonraí maidir leis an modheolaíocht agus na toimhdí a úsáideadh chun na meastacháin ar chostais a dhéanamh. Cuireann sé sin bac ar rátáil A don chritéar measúnaithe seo. Ina theannta sin, bhí údar leis na hathruithe ar na meastacháin ar chostais i gcás na mbeart leasaithe eile, bhí siad comhréireach leis na spriocanna athbhreithnithe nua agus thacaigh ríomhanna mionsonraithe agus fianaise leo, agus mar sin níor athraíodh réasúnaíocht ná sochreidteacht na meastachán sin ar chostais i gcomparáid leis an bplean bunaidh. Ar deireadh, tá costas iomlán measta an phlean i gcomhréir le prionsabal na costéifeachtúlachta agus tá sé i gcomhréir leis an tionchar ionchasach náisiúnta eacnamaíoch agus sóisialta.

Leasanna airgeadais an Aontais a chosaint

- (19) I gcomhréir le hAirteagal 19(3), pointe (j), de Rialachán (AE) 2021/241 agus le critéar 2.10 d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis, na socruithe atá beartaithe sa phlean leasaithe, is leormhaith (rátáil A) iad chun coinbhleachtaí leasa, éilliú agus calaois a chosc, a bhrath agus a cheartú agus úsáid á baint as na cistí a sholáthraítear faoin Rialachán sin, agus tá coinne leis go ndéanfaidh siad cistiú dúbailte faoin Rialachán sin agus faoi chlár eile de chuid an Aontais a sheachaint ar bhealach éifeachtach. Tá an méid sin gan dochar do chur i bhfeidhm ionstraimí agus uirlisí eile chun comhlíonadh dhlí an Aontais a chur chun cinn agus a fhorfheidhmiú, lena n-áirítear chun éilliú, calaois agus coinbhleachtaí leasa a chosc, a bhrath agus a cheartú, agus chun buiséad an Aontais a chosaint i gcomhréir le Rialachán (AE, Euratom) 2020/2092 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁹.

⁹ Rialachán (AE, Euratom) 2020/2092 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2020 maidir le córas ginearálta coinníollachta chun buiséad an Aontais a chosaint (IO L 433 I, 22.12.2020, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj>).

- (20) Ó rinneadh an measúnú a tháinig roimh an gceann seo, bhí rochtain ag an gCoimisiún ar fhaisnéis maidir le cur chun feidhme iarbhír chóras iniúchóireachta agus rialúcháin na Bulgáire. Áirítear leis sin réamhthorthaí na hiniúchóireachta ar chosaint leasanna airgeadais an Aontais arna ndéanamh ag an gCoimisiún sa Bhulgáir.
- (21) I bhfianaise na faisnéise sin, measann an Coimisiún go bhfuil córas rialúcháin inmheánaigh plean na Bulgáire leordhóthanach ar an iomlán.

Aon chritéir mheasúnaithe eile

- (22) Measann an Coimisiún nach ndéanann na leasuithe a chuir an Bhulgáir chun cinn difear don mheasúnú dearfach ar an bplean a leagtar amach i gCinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 4 Bealtaine 2022 i ndáil le hábharthacht, éifeachtacht, éifeachtúlacht agus comhleanúnachas an phlean i gcomparáid leis na critéir mheasúnaithe a leagtar síos in Airteagal 19(3), pointí (a), (b), (c), (da), (db), (g), (h) agus (k), de Rialachán (AE) 2021/241.

Measúnú dearfach

- (23) Tar éis an mheasúnaithe dhearfaigh ón gCoimisiún ar an bplean leasaithe agus an toradh a bhí air, mar atá, go comhlíonann an plan go sásúil na critéir mheasúnaithe a leagtar amach i Rialachán (AE) 2021/241, i gcomhréir le hAirteagal 20(2) den Rialachán sin agus le hIarscríbhinn V a ghabhann leis, ba cheart na hathchóirithe agus na tionscadail infheistíochta is gá i dtaca le cur chun feidhme an phlean leasaithe a leagan amach, iad sin agus na clocha míle, na spriocanna agus na táscairí ábhartha, chomh maith leis an méid a chuirfidh an tAontas ar fáil i gcomhair chur chun feidhme an phlean leasaithe.

Ranníocaíocht airgeadais

- (24) Is é EUR 6 174 106 145 costas iomlán measta phlean leasaithe na Bulgáire. Ós rud é go bhfuil méid chostas iomlán measta an phlean leasaithe cothrom leis an ranníocaíocht uasta airgeadais cothrom le dáta atá ar fáil don Bhulgáir, an ranníocaíocht airgeadais arna cinneadh i gcomhréir le hAirteagal 4a de Rialachán (AE) 2021/1755 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁰ agus le hAirteagal 20(4) agus le hAirteagal 21a(6) de Rialachán (AE) 2021/241 a leithdháiltear ar phlean leasaithe na Bulgáire, ba cheart gurb é EUR 6 174 106 145 an ranníocaíocht sin. Dá bhrí sin, níl aon athrú ar an ranníocaíocht airgeadais a chuirtear ar fáil don Bhulgáir.

¹⁰ Rialachán (AE) 2021/1755 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Deireadh Fómhair 2021 lena mbunaítear an Cúlchiste Coigeartaithe Brexit (IO L 357, 8.10.2021, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (25) Dá bhrí sin, ba cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 4 Bealtaine 2022 a leasú dá réir. Ar mhaithe le soiléireacht, ba cheart an larscríbhinn a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 4 Bealtaine 2022 a ionadú go hiomlán.
- (26) Tá an Cinneadh seo gan dochar do thoradh aon nós imeachta a bhaineann le cistí de chuid an Aontais a dhámhachtain faoi aon chlár de chuid an Aontais seachas an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta nó do nósanna imeachta a bhaineann le saobhadh ar oibriú an mhargaidh inmheánaigh a fhéadfar a ghabháil ar láimh, go háirithe faoi Airteagail 107 agus 108 den Chonradh. Ní sháraítear leis an gCinneadh seo an ceanglas atá ar na Ballstáit fógra a thabhairt don Choimisiún faoi Airteagal 108 den Chonradh faoi chásanna státchabhrach a d'fhéadfadh a bheith ann,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Formheas an mheasúnaithe ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe

Formheastar an measúnú ar phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe na Bulgáire ar bhonn na gcritéar dá bhforáiltear in Airteagal 19(3) de Rialachán (AE) 2021/241.

Airteagal 2

Leasuithe

Cuirtear an téacs atá san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo in ionad na hIarscríbhinne a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 4 Bealtaine 2022 maidir le formheas an mheasúnaithe ar phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe na Bulgáire.

Airteagal 3

Seolaí

Dírítear an Cinneadh seo chuig Poblacht na Bulgáire.

Arna dhéanamh in/sa ..., ...

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán
